SAMSUNG

GT-S5220

تلفن همراه
دفترچه راهنمای کاربر

- بسته به نرم افزار تلفن یا ارائه دهنده خدمات، ممکن است برخی از مطالب مندرج در این دفترچه راهنما با تلفن شما تفاوت داشته باشد.
- خدمات اشخاص ثالث ممکن است در هر زمانی قطع شده یا دچار وقفه شوند و سامسونگ هیچگونه ادعا یا ضمانتی مبنی بر در دسترس بودن هیچ یک از محتواها یا خدمات در هر زمانی، ارائه نمی دهد.
- این محصول، دارای نرم افزار مخصوص رایگان/متن باز است. ضوابط دقیق مجوزها، سلب مسئولیت ها، تاییدیه ها و اطلاعیه ها در وب سایت سامسونگ آمده است: opensource.samsung.com.
- گوشی تلفن همراه شما از فرکانس نا همگون استفاده می کند و قابل استفاده در تمامی کشورهای اروپایی است. WLAN را می توان در سراسر اتحادیه اروپا بدون محدودیت در فضاهای داخلی به کار برد، ولی در فرانسه نمی توان آن را در فضاهای بیرونی به کار برد.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36409U
Farsi. 03/2012. Rev. 1.1

اقدامات احتیاطی مربوط به ایمنی

برای جلوگیری از آسیب رساندن به خود و دیگران یا صدمه زدن به دستگاه، تمام اطلاعات زیر را پیش از استفاده از دستگاه مطالعه کنید.

SAR
www.sar-tick.com

این محصول در زیر حد مجاز قابل‌اعمال کشوری یعنی ۲/۰ وات بر کیلوگرم قرار دارد. حداکثر مقادیر خاص SAR در بخش اطلاعات گواهینامه «میزان جذب خاص» (SAR) این دفترچه راهنما، آمده است.

در هنگام حمل محصول یا در هنگام استفاده آن در فاصله بسیار نزدیک به بدن، به منظور تضمین سازگاری با الزامات انتشار فرکانس رادیویی، از یک ابزار جانبی مورد تایید نظیر جلد استفاده کرده یا فاصله حداقل ۱/۵ سانتی متری آن را با بدن خود حفظ کنید. توجه داشته باشید که دستگاه حتی هنگامی که تماسی با آن برقرار نشده است، ممکن است در حال ارسال امواجی با فرکانس رادیویی باشد.

هشدار: جلوگیری از برق گرفتگی، آتش سوزی و انفجار

از سیم های برق یا دوشاخه های آسیب دیده، یا پریزهای برق شُل استفاده نکنید

با دستان خیس، سیم برق را در دست نگیرید، یا شارژر را با کشیدن سیم آن جدا نکنید

سیم برق را خم نکنید یا به آن آسیب نرسانید

از دستگاه هنگام شارژ کردن استفاده نکنید یا دستگاه را با دستان خیس در دست نگیرید

بین قطب های باتری یا شارژر اتصال کوتاه ایجاد نکنید

شارژر یا باتری را نیندازید یا به آنها ضربه نزنید

باتری را با شارژرهایی که مورد تایید سازنده دستگاه نیستند شارژ نکنید

به هنگام رعد و برق از این دستگاه استفاده نکنید

ممکن است دستگاه درست کار نکند و خطر برق گرفتگی وجود داشته باشد.

از باتری لیتیوم یون (Li-Ion) آسیب دیده یا نشت کرده استفاده نکنید

برای دورانداختن ایمن باتری های لیتیوم یون، با نزدیک ترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

هنگام استفاده از باتری ها و شارژرها و دورانداختن آنها، دقت کنید

- فقط از باتری ها و شارژرهای مورد تأیید سامسونگ که مخصوصاً برای دستگاه شما طراحی شده اند، استفاده کنید. باتری ها و شارژرهای ناسازگار می توانند موجب جراحات جدی یا صدمه دیدن دستگاه شما شوند.
- هرگز باتری ها یا دستگاه ها را در آتش نیندازید. هنگام دورانداختن باتری ها یا دستگاه های استفاده شده، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.
- هرگز باتری یا دستگاه را بر روی یا در داخل دستگاه های گرم کننده مثل اجاق های مایکروویو، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید. ممکن است باتری ها با داغ شدن بیش از حد، منفجر شوند.
- هرگز باتری را سوراخ یا له نکنید. از قرار دادن باتری در معرض فشار خارجی زیاد خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث اتصال کوتاه مدارهای داخلی و داغ شدن بیش از حد باتری شود.

از دستگاه، باتری ها و شارژرها در برابر آسیب محافظت کنید

- از قرار دادن دستگاه و باتری ها در معرض دماهای بسیار پایین یا بسیار بالا خودداری کنید.
- دماهای شدید ممکن است باعث تغییر شکل دستگاه شود و ظرفیت شارژ و عمر دستگاه و باتری های شما را کاهش دهد.
- از تماس باتری ها با اشیای فلزی جلوگیری کنید، زیرا این تماس می تواند موجب اتصال بین پایانه های + و – باتری شود و به صدمه موقتی یا دائمی باتری بینجامد.
- هرگز از شارژر یا باتری صدمه دیده استفاده نکنید.

احتیاط: هنگام استفاده از دستگاه در مناطق ممنوعه، از همه هشدارها و مقررات مربوط به ایمنی پیروی کنید

دستگاه خود را در مکان های ممنوعه خاموش کنید

از تمام مقرراتی که استفاده از دستگاه های همراه را در یک منطقه خاص محدود می کنند، پیروی کنید.

از دستگاه خود در نزدیکی سایر دستگاه های الکترونیکی استفاده نکنید

بیشتر دستگاه های الکترونیکی از سیگنال های فرکانس رادیویی استفاده می کنند. ممکن است دستگاه شما در سایر دستگاه های الکترونیکی تداخل ایجاد کند.

از دستگاه خود در نزدیکی دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید

- در صورت امکان، از دستگاه خود در محدوده ۱۵ سانتی متری دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید، زیرا دستگاه شما می تواند در دستگاه تنظیم ضربان قلب تداخل ایجاد کند.
- اگر باید از دستگاه خود استفاده کنید، آن را حداقل ۱۵ سانتی متر دور از دستگاه تنظیم ضربان قلب نگه دارید.
- برای به حداقل رساندن تداخل احتمالی در دستگاه تنظیم ضربان قلب، از دستگاه خود در طرف مخالف بدنتان که دستگاه تنظیم ضربان قلب از آنجا دور است، استفاده کنید.

از دستگاه خود در بیمارستان یا در نزدیکی تجهیزات پزشکی که ممکن است فرکانس رادیویی در آنها تداخل ایجاد کند، استفاده نکنید

اگر شخصاً از هرگونه تجهیزات پزشکی استفاده می کنید، برای اطمینان از ایمنی تجهیزات خود در برابر فرکانس رادیویی، با سازنده تجهیزات تماس بگیرید.

اگر از سمعک استفاده می کنید، با سازنده آن برای کسب اطلاعات درباره تداخل رادیویی تماس بگیرید

ممکن است فرکانس رادیویی دستگاه شما در برخی از سمعک ها تداخل ایجاد کند. برای اطمینان از ایمنی سمعک خود، با سازنده آن تماس بگیرید.

دستگاه را در محیط های مستعد انفجار خاموش کنید

- در محیط های مستعد انفجار، به جای بیرون آوردن باتری، دستگاه خود را خاموش کنید.
- همیشه از مقررات، دستورالعمل ها و علائم موجود در محیط های مستعد انفجار پیروی کنید.
- از دستگاه خود در نقاط سوختگیری (جایگاههای خدماتی)، در نزدیکی مواد سوختی یا شیمیایی، و در مناطقی که خطر انفجار در آنها وجود دارد، استفاده نکنید.
- گازها، مایعات قابل اشتعال، یا مواد قابل انفجار را در همان محفظه ای که دستگاه، قطعات یا لوازم جانبی آن قرار دارد، ذخیره یا حمل نکنید.

دستگاه خود را هنگام سوار شدن در هواپیما خاموش کنید

استفاده از دستگاه در هواپیما غیرقانونی است. ممکن است دستگاه شما در دستگاه های هدایت الکترونیکی هواپیما تداخل ایجاد کند.

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در وسیله نقلیه موتوری درست عمل نکنند

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در خودروی شما درست عمل نکنند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با سازنده آن تماس بگیرید.

از همه هشدارها و مقررات ایمنی مربوط به استفاده از دستگاه همراه هنگام هدایت وسیله نقلیه، پیروی کنید

هنگام رانندگی، هدایت ایمن وسیله نقلیه اولین مسئولیت شما است. در صورتی که به وسیله قانون ممنوع شده است، هرگز از دستگاه همراه خود هنگام رانندگی استفاده نکنید. برای ایمنی خود و دیگران، روشهای عاقلانه و صحیح را تمرین کنید و نکته های زیر را به یاد داشته باشید:

- از یک دستگاه هندزفری استفاده کنید.
- با دستگاه خود و ویژگیهای مفید آن مانند شماره گیری سریع و شماره گیری مجدد آشنا شوید. این ویژگیها کمک می کنند زمان مورد نیاز برای برقراری و دریافت تماس با دستگاه همراه خود را کاهش دهید.
- دستگاه خود را در دسترس قرار دهید. می توانید بدون چشم برداشتن از جاده به دستگاه بی سیم خود دسترسی پیدا کنید. اگر در زمان نامناسب تماسی دریافت کردید، بگذارید پست صوتی به جای شما به آن جواب دهد.

- بگذارید کسی که با او سخن می گویید بداند در حال رانندگی هستید. در ترافیک سنگین یا شرایط جوی خطرناک تماسها را به حالت تعلیق دربیاورید. باران، تگرگ، برف، یخبندان و ترافیک سنگین ممکن است خطرناک باشد.
- چیزی یادداشت کنید یا شماره تلفنی را جستجو نکنید. نوشتن لیست «کارهایی که باید انجام شود» یا جستجو در دفتر تلفن شما را از مسئولیت اصلی خود که رانندگی ایمن است غافل می کند.
- به طور واضح شماره بگیرید و ترافیک را ارزیابی کنید. وقتی در حال حرکت نیستید یا قبل از وارد شدن به ترافیک تماس بگیرید. سعی کنید وقتی خودروی شما ساکن است تماس بگیرید. اگر لازم است تماسی بگیرید، فقط چند شماره بگیرید، جاده و آینه ها را نگاه کنید، بعد ادامه دهید.
- وارد گفتگوهای تنش زا یا احساسی که ممکن است حواس شما را پرت کند نشوید. کسانی را که با آنها صحبت می کنید آگاه کنید که در حال رانندگی هستید و گفتگوهایی را که ممکن است توجه شما را از جاده منحرف کنند معلق کنید.
- از دستگاه خود برای کمک گرفتن استفاده کنید. در صورت آتش سوزی، تصادف، یا شرایط اضطراری درمانی با یک شماره اورژانس محلی تماس بگیرید.
- از دستگاه خود برای کمک به دیگران در شرایط اضطراری استفاده کنید. اگر یک تصادف، یک جنایت در حال انجام، یا شرایط اضطراری جدی که جان کسی در خطر است را مشاهده کردید، با یک شماره اضطراری محلی تماس بگیرید.
- در صورت لزوم با یک شماره امداد جاده ای یا یک شماره امداد خاص غیراضطراری تماس بگیرید. اگر یک خودروی خراب دیدید که هیچ خطر جدی ای ندارد، یک چراغ راهنمایی خراب، یک تصادف جزئی که هیچ کس مجروح نشده، یا خودرویی که می دانید مسروقه است، با امداد جاده ای یا یک شماره خاص غیراضطراری تماس بگیرید.

مراقبت و استفاده صحیح از دستگاه همراه خود

دستگاه خود را خشک نگه دارید

- رطوبت و همه انواع مایعات ممکن است به قطعات یا مدارهای الکترونیکی دستگاه صدمه بزند.
- اگر دستگاه شما خیس شده است، از روشن کردن آن خودداری کنید. در صورت خیس شدن دستگاه روشن، آن را فورا خاموش کرده و باتری را خارج کنید (اگر دستگاه خاموش نمی شود یا نمی توانید باتری آن را خارج کنید، دستگاه را همانطور رها کنید). سپس دستگاه را با یک حوله خشک کرده و به یک مرکز سرویس مراجعه کنید.
- مایعات رنگ برجسبی را که نشان دهنده آب دیدگی داخل دستگاه است تغییر می دهد. صدمه به دستگاه در اثر آب خورندگی، می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند.

از دستگاه خود در مناطق پر گرد و غبار یا آلوده استفاده نکنید و آن را در این مناطق نگهداری ننمایید

گرد و غبار ممکن است باعث درست کار نکردن دستگاه شما شود.

دستگاه خود را در سطوح شیبدار قرار ندهید

اگر دستگاه شما بیفتد، ممکن است آسیب ببیند.

دستگاه خود را در جاهای داغ یا سرد قرار ندهید. از دستگاه خود در دمای ۲۰- تا ۵۰ درجه سانتیگراد استفاده کنید

- اگر دستگاه خود را داخل یک خودروی دربسته جا بگذارید، ممکن است دستگاه منفجر شود، زیرا دمای داخل آن ممکن است تا ۸۰ درجه سانتیگراد برسد.
- دستگاه خود را به مدت طولانی در معرض تابش مستقیم خورشید قرار ندهید (مثلاً روی داشبورد خودرو).
- باتری را در دمای ۰ تا ۴۰ درجه سانتیگراد نگهداری کنید.

دستگاه خود را کنار اشیاء فلزی مانند سکه، کلید یا گردنبند نگهداری نکنید

- ممکن است دستگاه شما تغییر شکل دهد یا درست کار نکند.
- اگر پایانه های باتری در تماس با اشیاء فلزی باشند، ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.

دستگاه خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگهداری نکنید

- ممکن است دستگاه شما خراب شود یا باتری به دلیل قرار گرفتن در معرض میدانهای مغناطیسی خالی شود.
- کارتهای دارای نوار مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت سوار شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.
- از کیف های حمل یا لوازم جانبی دارای گیره های مغناطیسی استفاده نکنید یا نگذارید دستگاه شما برای مدت طولانی در تماس با میدان های مغناطیسی قرار داشته باشد.

دستگاه خود را نزدیک یا داخل بخاری، مایکروویو، دستگاههای آشپزی فوری، یا ظرفهای دارای فشار بالا نگهداری نکنید

- ممکن است باتری نشت کند.
- ممکن است دستگاه شما بیش از اندازه گرم شود و آتش سوزی ایجاد کند.

دستگاه خود را نیندازید یا به آن ضربه نزنید

- ممکن است صفحه دستگاه شما آسیب ببیند.
- اگر دستگاه شما خم شود یا تغییر شکل یابد، ممکن است آسیب ببیند یا قطعات آن درست کار نکند.

از دستگاه خود در برنامه های کاربردی هنگامی که دمای آن بالاست استفاده نکنید

قرار گرفتن پوست شما به مدت طولانی در معرض یک دستگاه بیش از حد داغ، می تواند باعث بروز علائم سوختگی در دمای پایین مانند لکه های قرمز و تغییر رنگ پوست شود.

درصورتیکه دستگاهتان مجهز به فلاش دوربین یا چراغ است، فلاش را در نزدیکی چشمان افراد یا حیوانات استفاده نکنید

استفاده از فلاش نزدیک چشم ممکن است باعث از دست رفتن موقت بینایی یا آسیب دیدن چشمها شود.

در هنگام قرار گرفتن در معرض نور شدید، احتیاط کنید

- در هنگام استفاده از دستگاه، یکی از چراغهای اتاق را روشن بگذارید و دستگاه را بیش از حد به چشمتان نزدیک نکنید.
- قرار گرفتن در معرض نور شدید یا تماشای فیلم یا انجام بازیهای مبتنی بر Flash به مدت طولانی می تواند خطر تشنج یا سیاهی رفتن چشم را به همراه داشته باشد. در صورت احساس هرگونه ناراحتی، فوراً استفاده از دستگاه را متوقف کنید.

احتمال بروز آسیبهای ناشی از حرکات تکراری را کاهش دهید

با انجام مکرر کارهایی از قبیل فشردن کلیدها، لمس نویسه های روی صفحه لمسی با انگشت، یا بازی کردن، ممکن است در قسمتهایی از بدن از جمله دستها، گردن، شانه ها احساس ناراحتی کنید. در صورت استفاده طولانی مدت از دستگاه، آن را بدون فشار در دست بگیرید، کلیدها را به آرامی فشار دهید و مرتباً استراحت کنید. اگر با وجود رعایت این نکات در حین یا پس از استفاده باز هم احساس ناراحتی کردید، کار با دستگاه را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

حداکثر عمر مفید باتری و شارژر را تضمین کنید

- باتری ها را به مدت بیش از یک هفته شارژ نکنید، زیرا شارژ بیش از اندازه می تواند عمر باتری را کوتاه کند.
- باتری های استفاده نشده در طول زمان خالی می شوند و قبل از استفاده باید دوباره شارژ شوند.
- زمانی که از شارژر استفاده نمی کنید، آن را از منبع برق جدا کنید.
- از باتری ها فقط برای کارهایی که برای آن در نظر گرفته شده اند، استفاده کنید.

از باتریها، شارژرها، و لوازم جانبی و مواد تایید شده توسط سازنده استفاده کنید

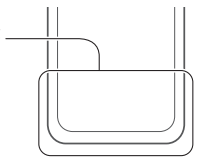
- استفاده از باتریها یا شارژرهای معمولی ممکن است عمر دستگاه شما را کوتاه کند یا باعث درست کار نکردن دستگاه شود.
- سامسونگ نمی تواند مسئول ایمنی کاربر هنگام استفاده از لوازم جانبی یا موادی باشد که مورد تأیید سامسونگ نیستند.

باتری را داخل دهان خود نگذارید

- انجام این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند یا باعث انفجار شود.
- اگر کودکان از این دستگاه استفاده می کنند، دقت کنید که از دستگاه درست استفاده کنند.

هنگام صحبت کردن با دستگاه:

- دستگاه را مستقیم نگه دارید، همانطور که تلفن معمولی را نگه می دارید.
- مستقیم داخل قطعه دهانی صحبت کنید.
- از تماس با آنتن داخلی دستگاه خود خودداری کنید. لمس کردن آنتن ممکن است کیفیت گفتگو را کاهش دهد یا باعث شود دستگاه فرکانسهای رادیویی بیش از حد لزوم ارسال کند.



در هنگام استفاده از هدست، مراقب شنوایی و گوشهای خود باشید

- قرار گرفتن بیش از حد در معرض صداهای بلند ممکن است به شنوایی آسیب بزند.
- قرار گرفتن در معرض صداهای بلند هنگام رانندگی ممکن است حواس شما را پرت کند و باعث تصادف شود.
- قبل از وصل کردن هدفون به منبع صدا همیشه صدا را کم کنید و فقط از حداقل تنظیم صدای لازم برای شنیدن مکالمه یا موسیقی استفاده کنید.
- در محیط خشک، امکان ایجاد الکتریسیته ساکن در گوشی وجود دارد. در محیط خشک از هدست استفاده نکنید، یا پیش از اتصال هدست به دستگاه یک شیء فلزی را لمس کنید تا بار الکتریکی دستگاه تخلیه شود.

هنگام استفاده از دستگاه در حین راه رفتن یا حرکت مراقب باشید

همیشه مراقب اطراف خود باشید تا از آسیب دیدن خود و دیگران جلوگیری کنید.

دستگاه خود را در جیبهای عقب یا دور کمر خود نگذارید

اگر بیفتید ممکن است آسیب ببینید یا به دستگاه صدمه بزنید.

هنگام کار با سیم کارت یا کارت های حافظه دقت کنید

- هنگامی که دستگاه در حال دریافت یا انتقال اطلاعات است، سیم کارت آن را بیرون نیاورید، زیرا این کار می تواند موجب از دست رفتن اطلاعات و یا آسیب دیدن سیم کارت یا دستگاه شود.
- از سیم کارت در برابر نوسانات قوی، الکتریسیته ساکن، و پارازیت الکتریکی سایر دستگاه ها محافظت کنید.
- پایانه ها یا محل های اتصال طلایی رنگ را با انگشتان خود یا اشیای فلزی لمس نکنید. اگر سیم کارت کثیف است، آن را با یک پارچه نرم تمیز کنید.

از دسترسی به خدمات اضطراری اطمینان حاصل کنید

ممکن است در برخی مناطق یا شرایط، برقراری تماس های اضطراری از طریق دستگاه شما امکان پذیر نباشد. قبل از مسافرت به مناطق دوردست یا توسعه نیافته، روشی جایگزین برای برقراری تماس با پرسنل خدمات اضطراری در نظر بگیرید.

از داده های شخصی و مهم خود حفاظت کنید

- در هنگام استفاده از دستگاه، از داده های مهم خود نسخه پشتیبان تهیه کنید. سامسونگ در قبال از دست رفتن داده ها مسئولیتی ندارد.
- در هنگام دور انداختن دستگاه خود، از تمام داده ها نسخه پشتیبان تهیه کرده و برای جلوگیری از سوء استفاده از اطلاعات شخصی خود، دستگاه را بازنشانی کنید.

محتویات کپی رایت شده را به هیچ عنوان توزیع نکنید

بدون کسب اجازه از صاحبان محتوا، مطالب دارای کپی رایتی که ضبط کرده اید را بین دیگران پخش نکنید. انجام این کار، نقض قانون کپی رایت است. کارخانه سازنده مسئولیتی در قبال مسایل قانونی ناشی از استفاده نادرست کاربر از مطالب دارای کپی رایت، ندارد.

اطلاعات گواهینامه «میزان جذب خاص» (SAR)

این دستگاه با دستورالعمل‌های بین‌المللی مربوط به قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی مطابقت دارد

دستگاه تلفن همراه شما یک فرستنده و گیرنده رادیویی است. طراحی آن به گونه‌ای است که از حدود مجاز توصیه‌شده در دستورالعمل‌های بین‌المللی در رابطه با قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی (میدان‌های الکترومغناطیس فرکانس رادیویی) فراتر نمی‌رود. این دستورالعمل‌ها توسط یک سازمان علمی مستقل (ICNIRP) تهیه شده و دربرگیرنده حاشیه ایمنی قابل‌توجهی است که هدف از طراحی آن تضمین ایمنی کلیه افراد صرف‌نظر از سن و سلامت آنان است.

دستورالعمل مربوط به قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی از یک واحد اندازه‌گیری به نام نرخ جذب ویژه یا سار (SAR) استفاده می‌کند. حد مجاز SAR برای دستگاه‌های موبایل ۲/۰ وات بر کیلوگرم است.

آزمایش‌های سنجش SAR با استفاده از موقعیت‌های کاری استاندارد در زمانی که دستگاه در بالاترین میزان توان مجازش در کلیه باندهای فرکانسی تست‌شده در حال ارسال امواج است، انجام می‌شود. بالاترین مقادیر SAR تحت دستورالعمل‌های ICNIRP برای این مدل به شرح زیر است:

حداکثر SAR برای مدل و شرایطی که تحت آن این مقادیر ثبت شده است	
SAR برای سر	W/kg ۰/۷۹۰
SAR برای بدن	W/kg ۰/۴۳۸

در هنگام استفاده، مقادیر SAR واقعی عملاً برای این دستگاه معمولاً بسیار کمتر از مقادیر مندرج در فوق است. دلیل این مسئله این است که به منظور بهره‌وری سیستم و به حداقل رساندن تداخل در شبکه، در زمانی که به توان کامل برای همه تماس‌ها نیازی نیست، توان کاری دستگاه موبایل شما به طور خودکار کاهش می‌یابد. هرچه خروجی توان دستگاه کمتر باشد، مقدار SAR آن نیز کمتر است.

یک تست SAR نزدیک بدن، با یک وسیله جانبی تایید شده یا در فاصله تفکیک ۱/۵ سانتی متری بر روی این دستگاه انجام شده است. برای تامین معیارهای قرار گرفتن در معرض RF در حین استفاده در نزدیکی بدن، دستگاه باید با یک وسیله جانبی تایید شده یا در فاصله حداقل ۱/۵ سانتی متری از بدن، مورد استفاده قرار بگیرد. در صورت استفاده از یک وسیله جانبی تایید نشده، اطمینان حاصل کنید که آن وسیله حاوی اجزای فلزی نباشد و دستگاه را در فاصله حداقل ۱/۵ سانتی متری از بدن حفظ کند.

بر اساس پیشنهاد سازمانهایی نظیر سازمان بهداشت جهانی و اداره غذا و داروی ایالات متحده، افراد اگر بخواهند کمتر در معرض تشعشعات مضر قرار بگیرند، می توانند در حین مکالمات تلفنی از یک ابزار جانبی هندزفری جهت دور نگه داشتن دستگاه بی سیم از سر و بدن استفاده کنند یا مدت زمان استفاده از دستگاه را کاهش دهند.

برای کسب اطلاعات بیشتر، از نشانی www.samsung.com/sar بازدید کرده و با استفاده از شماره مدل، دستگاه خود را جستجو کنید.

دورانداختن صحیح این محصول

(تجهیزات برقی و الکترونیکی زاید)

(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های جمع آوری مجزای زباله)

علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هدست، کابل USB) نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند. لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زباله، این محصولات را از انواع دیگر زباله جدا کرده و آنها را جهت ارتقاء استفاده مجدد و قابل استمرار منابع طبیعی، با احساس مسئولیت بازیافت کنید.

کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا درباره جزئیات محل و چگونگی تحویل این محصولات جهت بازیافت ایمن برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.

کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن نباید در هنگام دورانداختن با دیگر زباله های تجاری مخلوط شوند.

دورانداختن صحیح باتری های موجود در این محصول

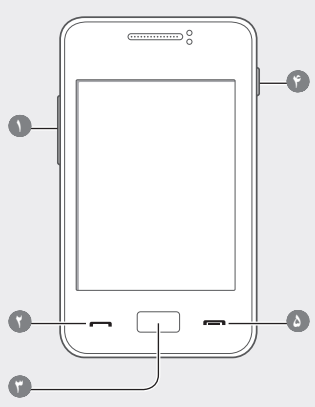
(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های مجزای جمع آوری باتری)

وجود این علامت بر روی باتری، دفترچه راهنما یا بسته بندی، بدین معناست که باتری های موجود در این محصول نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند. هر جا که نشانه گذاری شده است، نمادهای شیمیایی Hg، Cd یا Pb نشان می دهند که باتری حاوی جیوه، کادمیم یا سرب به میزان بیشتری از مقادیر مرجع مشخص شده در دستورالعمل ۶۶/۲۰۰۶ کمیسیون اروپاست. در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداخته نشوند، این مواد شیمیایی می توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند.

برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را از سایر انواع زباله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری باتری بازیافت نمایید.

CE 0168

نمای کلی تلفن



۱ کلید تنظیم میزان صدا
در حالت آماده به کار، تنظیم میزان صدای تلفن؛ برقراری تماس مجازی (پایین)؛ ارسال یک پیام اضطراری به "برقراری تماس مجازی" مراجعه کنید
به "فعال کردن و ارسال یک پیام اضطراری" مراجعه کنید

۲ کلید شماره گیری
برقراری یا پاسخگویی تماس؛ در حالت آماده به کار، بازیابی گزارش های تماس ها و پیام ها

۳ کلید بازگشت
در حالت منو، به سطح قبلی بازگردید

۴ روشن/خاموش/قفل
تلفن رو روشن یا خاموش کنید (فشار داده و نگه دارید)؛ صفحه لمسی را قفل کنید؛ قفل صفحه لمسی را باز کنید (در صفحه لمسی قفل شده فشار داده و نگه دارید)

۵ کلید خاموش
پایان دادن به تماس؛ در حالت منو، لغو ورودی و بازگشت به حالت «آماده به کار»

این نشانگرهای وضعیت در قسمت بالای صفحه نمایش تلفن شما نشان داده می شود:

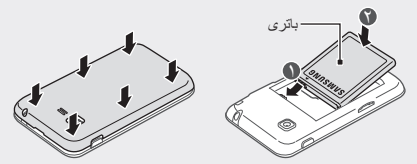
نماد	شرح
	شدت سیگنال
G	شبکه GPRS متصل شد
E	شبکه EDGE متصل شد
	تماس در حال انجام
	انتقال تماس فعال شد
	ویژگی پیام اضطراری فعال شد
	هشدار فعال شد
	اتصال به یک صفحه وب ایمن
	به کامپیوتر وصل شد
	رادیو FM روشن
	رادیوی «اف ام» معلق
	موسیقی در حال پخش است
	پخش موسیقی متوقف شد

نماد	شرح
R	رومینگ (خارج از منطقه معمول سرویس)
	بلوتوث فعال شد
	نقطه دسترسی Wi-Fi فعال شد
	پیام متنی (SMS) جدید
	پیام چند رسانه ای (MMS) جدید
	پیام ایمیل جدید
	پیام پست صوتی جدید
	کارت حافظه درج شد
	نمایه «عادی» فعال شد
	نمایه «سکوت» فعال شد
	باتری ضعیف است
10:00PM	زمان جاری

سیم کارت و باتری را نصب کنید

۱. درپوش پشتی را برداشته و سیم کارت را درج کنید.

۲. باتری را درج کرده و درپوش پشتی را در محل خود قرار دهید.



شارژ باتری

اگر باتری بطور کامل تخلیه شده باشد نمی توانید دستگاه را حتا با اتصال شارژر مسافرتی روشن کنید. قبل از روشن کردن دستگاه، اجازه بدهید تا باتری تخلیه شده، چند دقیقه شارژ شود.

۱. شارژر مسافرتی را وصل کنید.

۲. پس از پایان شارژ، شارژر مسافرتی را از برق بکشید.

- در هنگام شارژ شدن تلفن، عملکرد صفحه لمسی ممکن است به دلیل ناپایداری تامین برق با مشکل مواجه شود. در صورت بروز این مشکل، آداپتور مسافرتی را از تلفن جدا کنید.
- پیش از جدا کردن شارژر مسافرتی، باتری را خارج نکنید. انجام این کار ممکن است به تلفن آسیب برساند.
- برای صرفه جویی در انرژی، شارژر مسافرتی را در زمانهایی که از آن استفاده نمی شود، از برق بکشید. شارژر مسافرتی فاقد سوییچ روشن/خاموش است و برای قطع جریان برق باید آن را از پریز برق جدا کنید. در هنگام استفاده از شارژر مسافرتی، آن را در نزدیکی سوکت نگه دارید.

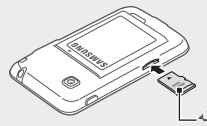
وارد کردن یک کارت حافظه (اختیاری)

تلفن شما کارت های حافظه ™microSD یا ™microSDHC تا ظرفیت ۱۶ گیگابایت (بسته به نوع و تولیدکننده کارت حافظه) را می پذیرد.

- فرمت کردن کارت حافظه با کامپیوتر، ممکن است باعث ناسازگاری آن با تلفن شما شود. کارت حافظه را فقط با تلفن فرمت کنید.
- نوشتن و پاک کردن مداوم داده ها روی کارت های حافظه، طول عمر آنها را کوتاه خواهد کرد.

۱. درپوش پشتی را بردارید.

۲. کارت حافظه را در حالی که پوشش طلایی رنگ آن رو به پایین قرار دارد، وارد کنید.



۳. کارت حافظه را درون شکاف کارت حافظه فشار دهید تا در جای خود محکم شود.

۴. درپوش پشتی را جایگذاری کنید.

نمادهای راهنما

	احتیاط: وضعیت هایی که می تواند موجب آسیب دیدن تلفن شما یا سایر وسایل شود
	توجه: نکته ها، نکته های مربوط به استفاده، یا اطلاعات بیشتر
←	**پس از آن:** ترتیب گزینه ها یا فهرست هایی که باید برای انجام یک مرحله انتخاب کنید؛ مثلاً: در حالت منو، **پیام ها** ← **ایجاد پیام** را انتخاب کنید (یعنی ابتدا **پیام ها** و سپس **ایجاد پیام** را انتخاب کنید)
[ ]	**کروشه:** کلیدهای تلفن؛ مثلاً: [ ] (نشان دهنده کلید پایان است)

استفاده از صفحه لمسی

اقدامات اولیه برای استفاده از صفحه لمسی را یاد بگیرید.

برای جلوگیری از خراشیدن صفحه لمسی، از ابزارهای تیز استفاده نکنید.

- برای استفاده مطلوب از صفحه لمسی، قبل از استفاده از تلفن، پوشش محافظ را جدا کنید.
- صفحه لمسی شما دارای لایه ای است که بارهای الکتریکی اندکی را که بدن انسان ساطع می کند تشخیص می دهد. برای بهترین عملکرد، با نوک انگشت خود به صفحه لمسی ضربه بزنید. صفحه لمسی به تماس ابزارهای تیز، از قبیل قلم یا خودکار واکنش نشان نمی دهد.

- ضربه زدن: یک بار لمس کنید تا یک فهرست، گزینه یا برنامه را انتخاب یا راه اندازی کنید.
- ضربه زدن و نگه داشتن: روی یکی از آیتم ها ضربه زده و آن را به مدت بیش از ۲ ثانیه نگه دارید.
- کشیدن: ضربه بزنید و انگشت خود را بالا، پایین، چپ، یا راست بکشید تا به موارد موجود در لیست ها بروید.
- کشیدن و رها کردن: ضربه بزنید و انگشت خود را روی یک مورد نگه دارید و سپس انگشت خود را بکشید تا آن مورد را حرکت دهید.

روشن یا خاموش کردن تلفن

برای روشن کردن تلفن خود،

۱. کلید روشن/خاموش را فشار داده و نگه دارید.

۲. PIN را وارد کرده و **تایید** را انتخاب کنید (در صورت لزوم).

۳. پس از باز شدن راهنمای گام به گام، تلفن خود را با پیروی از دستورالعمل های روی صفحه به طور دلخواه سفارشی کنید.

اگر باتری کاملا دشارژ بماند یا از دستگاه خارج شود، زمان و تاریخ تنظیم مجدد می شوند.

برای خاموش کردن تلفن، مرحله ۱ بالا را تکرار کنید.

دسترسی به فهرست ها

برای دسترسی به فهرست های تلفن خود،

۱. در حالت آماده به کار، **فهرست** را برای دسترسی به حالت «فهرست» انتخاب کنید.

۲. با حرکت به چپ یا راست، به یک صفحه فهرست اصلی بروید.

۳. یک فهرست یا برنامه را انتخاب کنید.

۴. برای حرکت به یک سطح بالاتر، کلید بازگشت را فشار دهید؛ برای بازگشت به حالت «آماده به کار» [ ] را فشار دهید.

- برای دسترسی به یک فهرست نیازمند PIN2، باید PIN2 ارائه شده به همراه سیم کارت را وارد کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر، با ارائه کننده خدمات خود تماس بگیرید.
- سامسونگ در قبال از دست رفتن رمزهای عبور یا اطلاعات محرمانه یا سایر خسارات ناشی از نرم افزار غیرمجاز، هیچ مسئولیتی نمی پذیرد.

برقراری تماس

۱. در حالت آماده به کار، **صفحه کلید** را انتخاب کنید و سپس یک کد منطقه و یک شماره تلفن وارد کنید.

۲. . برای شماره گیری، [ ] را فشار دهید.

۳. برای پایان دادن به تماس، [ ] را فشار دهید.

پاسخگویی به تماس

۱. در هنگام دریافت تماس، [ ] را فشار دهید.

۲. برای پایان دادن به تماس، [ ] را فشار دهید.

تنظیم میزان صدا

برای تنظیم میزان صدای زنگ تماس

۱. در حالت منو، **تنظیمات** ← **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.

۲. نمایه مورد استفاده خود را انتخاب کنید.

اگر از نمایه سکوت استفاده می کنید، امکان تنظیم میزان صدای زنگ تلفن برای شما وجود ندارد.

۳. **بلندی صدا** ← **هشدار تماس** را انتخاب کنید.

۴. برای تنظیم میزان صدا، لغزانه میزان صدا را کشیده و **ثبت** را انتخاب کنید.

برای تنظیم میزان صدای آهنگ لمس

در حالت آماده به کار، کلید «بلندی صدا» را برای تنظیم میزان صدا فشار دهید.

برای تنظیم میزان صدای مخاطب در حین مکالمه

در حین مکالمه، برای تنظیم میزان صدا، کلید «بلندی صدا» را فشار دهید.

در محیط های پر سر و صدا، ممکن است برای شنیدن صدای تماس ها در حین استفاده از ویژگی بلندگوی تلفن، دچار مشکل شوید. برای کارآیی صوتی بهتر، از حالت تلفن عادی استفاده کنید.

تغییر زنگ

۱. در حالت منو، **تنظیمات** ← **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.

۲. نمایه مورد استفاده خود را انتخاب کنید.

در صورت استفاده از نمایه سکوت، مجاز به تغییر دادن زنگ تماس نیستید.

۳. **زنگ تماس صوتی** را انتخاب کنید.

۴. یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).

۵. پس از انتخاب یک زنگ تماس، **تنظیم** را انتخاب کنید.

برای جابجایی به یک نمایه دیگر، آن را از لیست انتخاب کنید.

تماس با یک شماره اخیراً گرفته شده

۱. در حالت آماده به کار، برای نمایش لیستی از شماره های اخیر، [ ] را فشار دهید.

۲. برای نوع تماس، ◀ یا ▶ را انتخاب کنید.

۳. برای انتخاب یک شماره یا نام به بالا یا پایین بروید.

۴. برای مشاهده جزئیات تماس، شماره یا نام را انتخاب کرده یا برای شماره گیری، [ ] را فشار دهید.

استفاده از ویجت ها

استفاده از ویجت های روی صفحه "آماده به کار" را یاد بگیرید.

- برخی از ویجت ها به خدمات وب متصل می شوند. انتخاب یک ویجت مبتنی بر وب ممکن است باعث تحمیل هزینه های اضافی شود.
- ویجت های موجود ممکن است بسته به منطقه یا ارائه دهنده خدمات شما متفاوت باشند.

برای باز کردن یک ویجت

۱. در حالت آماده به کار، برای رفتن به یکی از صفحات در صفحه آماده به کار به چپ یا راست بروید.

۲. یکی از ویجت های روی صفحه "آماده به کار" را برای فعال کردن انتخاب کنید.

برای سازماندهی ویجت ها

شما می توانید هر پانل از صفحه آماده به کار را با ویجت های مورد علاقه خود ساماندهی کنید.

۱. در حالت آماده به کار، را از قسمت بالای سمت چپ صفحه انتخاب کنید تا نوار ابزار ویجت باز شود.

۲. برای هر پانل یک ویجت انتخاب کنید.

وارد کردن متن

برای تغییر دادن حالت ورودی متن

- برای تغییر دادن زبان ورودی، **فارسی** را انتخاب کنید.
- **T9** را برای جابجایی بین حالت های T9 و ABC انتخاب کنید. در حالت T9 نقطه سبزرنگ خواهد شد.
- برای جابجایی به حالت «نشانه»، **123** یا **sym** را انتخاب کنید.

حالت T9

۱. برای وارد کردن یک کلمه کامل، کلیدهای مجازی مناسب را فشار دهید.

۲. پس از ظاهر شدن کلمه صحیح، برای درج یک فاصله را انتخاب کنید. در صورتی که کلمه درست نمایش داده نشد، را انتخاب کنید تا کلمه جایگزین را انتخاب کنید.

حالت ABC

یک کلید مجازی مناسب را فشار دهید تا نویسه مورد نظرتان روی صفحه ظاهر شود.

حالت عددی

برای وارد کردن یک عدد، کلید مجازی مناسب را فشار دهید.

حالت نماد

برای وارد کردن یک نماد، کلید مجازی مناسب را فشار دهید.

برای استفاده از سایر ویژگی های ورود متن

- برای انتقال مکان نما، ، و سپس کلید پیمایش مجازی را انتخاب کنید.
- برای حذف یک به یک نویسه ها، را انتخاب کنید. برای حذف سریع کلمات، روی ضربه زده و نگه دارید.
- جهت وارد کردن علائم نقطه گذاری، **1** را مکرر انتخاب کنید.
- برای شروع یک خط جدید، را انتخاب کنید.
- برای جابجایی بین حروف بزرگ و کوچک، را انتخاب کنید.

افزودن یک مخاطب جدید

محل حافظه جهت ذخیره مخاطبین جدید بسته به ارائه دهنده سرویس شما ممکن است از قبل تنظیم شده باشد. برای تغییر دادن محل حافظه، در حالت منو، **دفتر تلفن** ← **بیشتر** ← **تنظیمات** ← **ثبت تماس جدید در** ← یک محل حافظه ← **ثبت** را انتخاب کنید.

۱. در حالت آماده به کار، **صفحه کلید** را انتخاب کنید و سپس یک شماره تلفن وارد کنید.

۲. ← **جدید** ← یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).

۳. یک نوع شماره را (در صورت لزوم) انتخاب کنید.

۴. اطلاعات مخاطب را وارد کنید.

۵. **ثبت** را برای افزودن مخاطب به حافظه، انتخاب کنید.

ارسال و مشاهده پیام ها

برای ارسال پیام متنی یا چندرسانه ای

۱. در حالت منو، **پیام ها** ← **ایجاد پیام** را انتخاب کنید.

۲. قسمت گیرنده را انتخاب کنید ← **دستی وارد کنید**.

۳. شماره گیرنده را وارد کرده و **انجام** را انتخاب کنید.

۴. قسمت وارد کردن متن را انتخاب کنید.

۵. متن پیام خود را وارد کرده و **انجام** را انتخاب کنید.

به "وارد کردن متن" مراجعه کنید.

برای ارسال به صورت پیام متنی، به مرحله ۷ بروید.

برای پیوست چند رسانه ای، مرحله ۶ را ادامه دهید.

۶. **افزودن رسانه** را انتخاب کرده و یک مورد را اضافه کنید.

۷. جهت ارسال پیام، **ارسال** را انتخاب کنید.

برای مشاهده پیام های متنی یا چندرسانه ای

۱. در حالت منو، **پیام ها** ← **گفتگو** را انتخاب کنید.

۲. یک پیام متنی یا چندرسانه ای را انتخاب کنید.

برقراری تماس مجازی

اگر می خواهید از جلسات یا گفتگوهای ناخواسته خارج شوید، می توانید یک تماس ورودی را شبیه سازی کنید.

برای فعال کردن ویژگی تماس مجازی

در حالت منو، **تنظیمات** ← **تماس** ← **تماس مجازی** ← **کلید فوری** **تماس مجازی** را انتخاب کنید.

برای برقراری یک تماس مجازی

کلید بلندی صدا را به سمت پایین فشار داده و نگه دارید.

ردیاب موبایل را فعال کنید

وقتی کسی سیم کارت یا USIM کارت جدیدی در تلفن شما وارد می کند، ویژگی یابنده گوشی به طور خودکار شماره مخاطب را به گیرندگان مشخص ارسال می کند تا شما را در یافتن و به دست آوردن دوباره تلفن کمک کند. برای فعال کردن یابنده گوشی،

۱. در حالت منو، **تنظیمات** ← **امنیت** ← **یابنده گوشی** را انتخاب کنید.

۲. رمز عبور خود را وارد کرده و **تایید** را انتخاب کنید.

اولین باری که به **یابنده گوشی** دسترسی پیدا می کنید، ایجاد و تایید یک رمز عبور به شما اعلام می شود.

۳. **یابنده گوشی** را انتخاب کنید تا ویژگی یابنده گوشی فعال شود.

۴. **گیرندگان** ← **بیشتر** ← **دفتر تلفن** را انتخاب کنید.

همچنین می توانید شماره تلفن های دارای کد کشور (با +) را نیز در لیست گیرندگان وارد کنید. به مرحله ۶ بروید.

۵. مخاطبین را انتخاب کنید ← **اضافه کردن**.

۶. وقتی کار تنظیم گیرندگان تمام شد، **ثبت** را انتخاب کنید تا گیرندگان ذخیره شوند.

۷. قسمت ورودی فرستنده را انتخاب کنید.

۸. یک نام فرستنده وارد کرده و **انجام** را انتخاب کنید.

۹. **ثبت** ← **پذیرش** را انتخاب کنید.

فعال کردن و ارسال یک پیام اضطراری

در موقعیت های اضطراری، می توانید برای درخواست کمک به اعضای خانواده یا دوستان خود پیام اضطراری ارسال کنید.

برای فعال کردن پیام اضطراری

۱. در حالت منو، **پیام ها** ← **تنظیمات** ← **پیام اضطراری** ← **امکانات ارسال** را انتخاب کنید.

۲. برای فعال کردن ویژگی پیام اضطراری، **ارسال پیام اضطراری** را انتخاب کنید.

۳. **گیرندگان** ← **افزودن گیرنده** ← **دفتر تلفن** را انتخاب کنید.

همچنین می توانید شماره تلفن ها را نیز در لیست گیرندگان وارد کنید. به مرحله ۶ بروید.

۴. **چندگانه** را انتخاب کنید.

۵. مخاطبین را انتخاب کنید ← **اضافه کردن**.

۶. وقتی کار تنظیم گیرندگان تمام شد، **ثبت** را انتخاب کنید تا گیرندگان ذخیره شوند.

۷. **تکرار** را انتخاب کنید، تعداد دفعات تکرار پیام اضطراری را تعیین کرده و سپس **ثبت** را انتخاب کنید.

۸. کلید بازگشت ← **بلی** را انتخاب کنید.

برای ارسال یک پیام اضطراری

۱. هنگامی که صفحه لمسی و کلیدها قفل هستند، برای ارسال یک پیام اضطراری به شماره های از پیش تعیین شده، کلید «بلندی صدا» را چهار مرتبه فشار دهید.

۲. برای خروج از حالت پیام اضطراری، [ ] را فشار دهید.